



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

11 Ιουλίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (769)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1330

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/1330 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 11 Ιουλίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές λυσίνης και των εστέρων της, των αλάτων της και πρόσθετων υλών ζωοτροφών, αποτελούμενων, επί ξηρού βάρους, από 68 % έως και 80 % θειική L-λυσίνη, και έως και 32 % άλλα συστατικά, όπως υδατάνθρακες και άλλα αμινοξέα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Τα υπό αναφορά προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στον κωδικό ΣΟ **29224100** και κωδικούς TARIC **2309903151, 2309903159, 2309903161, 2309903169, 2309909651, 2309909659, 2309909661, 2309909669**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/74, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (726), εισπράττονται οριστικά, ενώ τα ποσά που υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ από τις 12 Ιουλίου 2025.

(Ευτυχία Νικολάου)
για Αν. Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

X.X'κ/



2025/1330

11.7.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1330 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 23 Μαΐου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντνιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «ΛΔΚ»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 8 Απριλίου 2024 από τη Metex Noovistago ⁽³⁾ (στο εξής: καταγγέλλουσα). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής λυσίνης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2732 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 17 Δεκεμβρίου 2024 η Επιτροπή παρέιχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών.
- (5) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών.
- (6) Η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/74 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού), επέβαλε προσωρινό δασμό αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής ΛΔΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντνιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2024/3265, 23.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3265/oj>).

⁽³⁾ Η Metex Noovistago εξαγοράστηκε από τον Όμιλο Avtil και, στις 16 Ιουλίου 2024, άλλαξε την επίσημη επωνυμία της σε Eurolysine.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2732 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024, για την υποβολή σε καταγραφή των εισαγωγών λυσίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/2732, 25.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2732/oj).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/74 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/74, 14.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/74/oj).

1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (7) Μετά την κοινοποίηση των ουσιαστών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων), ένας συνεργαζόμενος παραγωγός-εξαγωγέας που αναφέρεται στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού ως Qiqihar Longjiang Fufeng Biotechnology Co., Ltd, δήλωσε ότι η επωνυμία του θα πρέπει να διορθωθεί και να αναφέρεται ως Qiqihar Longjiang Fufeng Biotechnologies. Με βάση τις πληροφορίες που υπέβαλε η εταιρεία κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή αποδέχτηκε το αίτημα.
- (8) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, οι δύο παραγωγοί-εξαγωγείς που συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα: η Meihua Holdings Group Co. Ltd (στο εξής: Meihua) και η Heilongjiang Erpen Biotech Co., Ltd (στο εξής: Erpen)· η καταγγέλλουσα, ένας χρήστης: ο όμιλος Vall Companys, οι εισαγωγείς: Andres Pinaluba, Dutch Protein & Services BV, Barentz Iberia και Kyowa Hakko Europe, οι ενώσεις χρηστών European Feed Manufacturer's Federation (Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Παρασκευαστών Σύνθετων Προϊόντων Διατροφής Ζώων), Spanish Feed Manufacturers Confederation (στο εξής: CESFAC) και η Danish Grain and Feed Association (Ένωση Σιτηρών και Ζωοτροφών Δανίας) υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις, γνωστοποιώντας τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (9) Ομοίως, το εμπορικό επιμελητήριο εισαγωγέων και εξαγωγέων μετάλλων, ορυκτών και χημικών προϊόντων της Κίνας (στο εξής: CCCMC), αφού εξουσιοδοτήθηκε από τέσσερις παραγωγούς-εξαγωγείς να τους εκπροσωπήσει^(*), υπέβαλε παρατηρήσεις εντός της προθεσμίας.
- (10) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα τελικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (11) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιαστικά πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές λυσίνης καταγωγής ΛΔΚ (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (12) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η καταγγέλλουσα, η Erpen, η Meihua, το CCCMC, η Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Παρασκευαστών Σύνθετων Προϊόντων Διατροφής Ζώων (στο εξής: FEFAC), η CESFAC και η Ένωση Σιτηρών και Ζωοτροφών Δανίας υπέβαλαν παρατηρήσεις. Οι παρατηρήσεις εξετάστηκαν στα αντίστοιχα σημεία κατωτέρω.

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (13) Το CCCMC επανέλαβε τις ανησυχίες του σχετικά με την ελλιπή περίληψη μη εμπιστευτικού χαρακτήρα, προβάλλοντας τον ισχυρισμό ότι αποτελεί υποχρέωση των ερευνητικών αρχών να διασφαλίζουν ότι τα μέρη μιας έρευνας παρέχουν περιλήψεις μη εμπιστευτικού χαρακτήρα με επαρκείς λεπτομέρειες, ώστε να καθίσταται δυνατή η κατανόηση σε ικανοποιητικό βαθμό της ουσίας των πληροφοριών που υποβάλλονται εμπιστευτικά.
- (14) Η Επιτροπή επανέλαβε ότι, όπως εξηγείται στις αιτιολογικές σκέψεις 12 και 13 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η καταγγελία περιείχε επαρκείς πληροφορίες που ήταν εύλογα διαθέσιμες στην καταγγέλλουσα και ότι η περίληψη μη εμπιστευτικού χαρακτήρα της καταγγελίας περιείχε τους σχετικούς παράγοντες και δείκτες που επηρεάζουν την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, όπως απαιτείται από το άρθρο 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν συμφωνεί ότι τα δικαιώματα υπεράσπισης των εταιρειών που εκπροσωπούνται από το CCCMC προσβλήθηκαν κατά το στάδιο της έναρξης της διαδικασίας.

1.6. Δειγματοληψία

- (15) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με τη δειγματοληψία, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 18 έως 23 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Ατομική εξέταση

- (16) Ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκε η αιτιολογική σκέψη 24 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

(*) Anhui BBKA BIOCHEMICAL Co., LTD, Dongxiao Biotechnology Co., Ltd., Heilongjiang Erpen Biotech Co., Ltd και Meihua Holdings Group Co. Ltd.

1.8. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (17) Ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκαν οι αιτιολογικές σκέψεις 24 και 28 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.9. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (18) Ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκε η αιτιολογική σκέψη 29 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

- (19) Μετά την κοινοποίηση, το CCCMC επανέλαβε τον ισχυρισμό του ότι η θειική λυσίνη θα πρέπει να εξαιρεθεί από την έρευνα και, ως εκ τούτου, το πεδίο κάλυψης του προϊόντος θα πρέπει να περιοριστεί στην υδροχλωρική και στην υγρή λυσίνη. Διευκρίνισε ότι η θειική λυσίνη, η υδροχλωρική λυσίνη και η υγρή λυσίνη διαφέρουν ως προς τα χαρακτηριστικά τους, τον τρόπο με τον οποίο τα αντιλαμβάνονται οι καταναλωτές και την ποιότητά τους. Ειδικότερα, παραπέμποντας σε ερευνητική μελέτη, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι η θειική λυσίνη είναι χαμηλότερης ποιότητας από την υδροχλωρική λυσίνη και ότι περιέχει υψηλότερο ποσοστό προσμείξεων. Ως εκ τούτου, το CCCMC ισχυρίστηκε ότι, σε αντίθεση με τα συμπεράσματα της Επιτροπής στην αιτιολογική σκέψη 37 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η υδροχλωρική και η θειική λυσίνη δεν είναι εναλλάξιμες και, συνεπώς, η θειική λυσίνη δεν βρίσκεται σε άμεσο ανταγωνισμό με την υδροχλωρική λυσίνη και την υγρή λυσίνη που παράγονται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (20) Η Επιτροπή επισήμανε ότι το άρθρο στο οποίο αναφέρεται το CCCMC υποστήριζε στην πραγματικότητα τη θέση της Επιτροπής σχετικά με την εναλλαξιμότητα. Το άρθρο σύγκρινε την επίδραση των δύο κατηγοριών ως ζωτροφής για γαρίδες⁽⁷⁾, αποδεικνύοντας την εν λόγω ομοιότητα ως προς τη χρήση. Το άρθρο ανέφερε στο εισαγωγικό τμήμα: «Η μονοϋδροχλωρική L-λυσίνη (L-λυσίνη HCl), με περιεκτικότητα σε λυσίνη τουλάχιστον 78 % [...] αποτελεί κοινή πηγή απαλλαγμένης λυσίνης για προσθήκη στις ζωτροφές πουλερικών και ζώων υδατοκαλλιέργειας. Μια εναλλακτική είναι η θειική L-λυσίνη». Και περαιτέρω στο ίδιο τμήμα αναφέρεται ότι «η θειική L-λυσίνη εμφάνισε την ίδια αποτελεσματικότητα με την υδροχλωρική L-λυσίνη σε μελέτες με κοτόπουλα και χοίρους». Το γεγονός ότι αρκετές ερευνητικές μελέτες εξετάζουν αναλυτικά τα σχετικά πλεονεκτήματα των διαφόρων μορφών χρήσης στις ζωτροφές —και καταλήγουν συχνά στο συμπέρασμα ότι είναι ισοδύναμες— καταδεικνύει σαφώς ότι θεωρούνται εναλλάξιμες από τους καταναλωτές και ότι ανταγωνίζονται μεταξύ τους για την ίδια αγορά, δηλαδή τις ζωτροφές. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή απέρριψε τον ισχυρισμό.
- (21) Η Dutch Protein Services BV, εισαγωγέας λυσίνης κατάλληλης για τρόφιμα, ισχυρίστηκε ότι η λυσίνη θα πρέπει να διακρίνεται μεταξύ της λυσίνης που προορίζεται για χρήση στη βιομηχανία ζωοτροφών και της λυσίνης που χρησιμοποιείται στην παρασκευή προϊόντων για ανθρώπινη κατανάλωση, και ζήτησε να μην υπόκειται στους δασμούς αντιντάμπινγκ η λυσίνη που χρησιμοποιείται στη βιομηχανία τροφίμων και υπάγεται επί του παρόντος στη διάκριση TARIC 2922 41 00 90. Ισχυρίστηκε ότι η λυσίνη που είναι κατάλληλη για τρόφιμα δεν ανταγωνίζεται τη λυσίνη που είναι κατάλληλη για ζωοτροφές, καθώς υπάρχουν διαφορές στο πεδίο εφαρμογής της λυσίνης για τρόφιμα και της λυσίνης για ζωοτροφές, το οποίο επίσης ορίζεται από τον νόμο. Ο κύκλος των παραγωγών και των δύο προϊόντων είναι διαφορετικός και υπάρχει επίσης διαφορά στο μέσο επίπεδο τιμών μεταξύ της λυσίνης που είναι κατάλληλη για τρόφιμα και της λυσίνης που είναι κατάλληλη για ζωοτροφές. Ο εισαγωγέας ισχυρίστηκε ότι κανένας από τους Κινέζους παραγωγούς λυσίνης που είναι κατάλληλη για ζωοτροφές δεν διαθέτει σχετική άδεια για την παραγωγή λυσίνης κατάλληλης για τρόφιμα. Τα στοιχεία για τις πωλήσεις στον τομέα των τροφίμων είναι σημαντικά χαμηλότερα από άποψη όγκου, με πολύ υψηλότερο επίπεδο τιμών.
- (22) Ο εισαγωγέας παρατήρησε επίσης ότι η Επιτροπή δεν προσέγγισε κανέναν από τους Κινέζους παραγωγούς που παράγουν λυσίνη κατάλληλη για τρόφιμα και τόνισε ότι στην Ένωση δεν παράγεται λυσίνη κατάλληλη για τρόφιμα και η εν λόγω παραγωγή πραγματοποιείται εξολοκλήρου εκτός της Ένωσης. Ο εισαγωγέας ισχυρίστηκε ότι, ως εκ τούτου, οι εισαγωγές λυσίνης κατάλληλης για τρόφιμα δεν μπορούν να προκαλέσουν σημαντική ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, να οδηγήσουν σε πωλήσεις στην Ένωση κάτω του κόστους παραγωγής ή σε σημαντικές απώλειες ούτε να προκαλέσουν σημαντική απώλεια του όγκου πωλήσεων και του μεριδίου αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Ο εισαγωγέας ισχυρίστηκε επίσης ότι ο κωδικός ΣΟ 2922 41 00 90 χρησιμοποιείται στην πραγματικότητα στη βιομηχανία τροφίμων και όχι στη βιομηχανία ζωοτροφών.

⁽⁷⁾ Jin Niu, Xu Chen, Hei-Zhao Lin, Chun-Hou Li, Kai-Chang Wu, Yong-Jian Liu & LiXia Tian, «Comparison of L-lysine HCl and L-lysine sulphate in the feed of *Penaeus monodon* and re-evaluation of dietary lysine requirement for *P. monodon*» (Σύγκριση της υδροχλωρικής L-λυσίνης και της θειικής L-λυσίνης στις ζωτροφές των γαρίδων του είδους *Penaeus monodon* και επαναξιολόγηση της απαίτησης διατροφικού συμπληρώματος λυσίνης για τις γαρίδες του είδους *P. monodon*) (2017), τεύχος 48 για την έρευνα στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας, σ. 134, διαθέσιμο στη διεύθυνση Comparison of L-lysine:HCl and L-lysine sulphate in the feed of *Penaeus monodon* and re-evaluation of dietary lysine requirement for *P. monodon* — Niu — 2017 — Aquaculture Research — Wiley Online Library.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές λυσίνης και των εστέρων της, των αλάτων της και πρόσθετων υλών ζωοτροφών, αποτελούμενων, επί ξηρού βάρους, από 68 % έως και 80 % θειική L-λυσίνη, και έως και 32 % άλλα συστατικά, όπως υδατάνθρακες και άλλα αμινοξέα, που επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2309 90 31, ex 2309 90 96 και 2922 41 00 (κωδικοί TARIC: 2309 90 31 51, 2309 90 31 59, 2309 90 31 61, 2309 90 31 69, 2309 90 96 51, 2309 90 96 59, 2309 90 96 61, 2309 90 96 69), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Όμιλος Meihua: — Jilin Meihua Amino Acid Co., Ltd — Xinjiang Meihua Amino Acid Co., Ltd	47,7	89IE
Heilongjiang Eppen Biotech Co., Ltd	58,2	89IF
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	53,1	
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	58,2	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος σε τόνους] λυσίνης που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Μέχρι την προσκόμιση τέτοιου είδους τιμολογίου, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/74 εισπράττονται οριστικά. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντντάμπινγκ αποδεδεσμένονται.

Άρθρο 3

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και να επιβληθεί σε αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Ιανουαρίου 2023 έως 31 Δεκεμβρίου 2023)·
- δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα· και
- είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα

Επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Anhui BBKA Biochemical Co., Ltd.	89IG
CJ (Liaocheng) Biotech Co., Ltd.	89IH
Dongxiao Biotechnology Co., Ltd.	89IJ
Qiqihar Longjiang Fufeng Biotechnologies Co., Ltd.	89IK